T. B. Леонтьева T. Leontyeva

Российский государственный профессионально-педагогический университет, Екатеринбург

Russian State Vocational Pedagogical University, Yekaterinburg

К реконструкции понятия «общительность» (на основе анализа записей диалектной речи)

For Reconstruction of the «Sociability» Concept (based on the analysis of the dialect speech records)

Аннотация. Изложены результаты контекстного анализа диалектных слов, характеризующих человека как общительного либо необщительного, что позволяет читателю составить представление о носителе традиционной народной культуры, о его общительности и необщительности. Результаты проведенного исследования могут быть полезны для выявления отличий между мировоззрением носителя современной городской культуры и народной картиной мира.

Abstract. The article presents the results of the contextual analysis of dialect words that characterize the person as sociable or unsociable. This gives an idea of what the carrier of traditional folk culture means by being sociable or unsociable. The results can be useful for identifying differencies between the world views of a representative of a folk culture and of contemporary urban culture-bearer.

Ключевые слова: традиционная народная культура; русские народные говоры; общительность; контекстный анализ.

Keywords: traditional folk culture; Russian folk dialects; sociability; contextual analysis.

В записях диалектной речи сохраняются комментарии информантов в отношении слов, которые лексикограф затем определяет как выражающие смысл «общительный» или «нелюдимый». Реконструкция понятий по контекстам нацелена на экспликацию представлений, которые не входят в семантическое ядро, однако именно в них заключена специфичность той языковой среды, в которой созданы высказывания.

С целью выявления содержания понятий «общительный» и «необщительный» было проведено препарирование контекстов. Оно основывается на

анализе сочетаемости слов (например, *обыклой со всеми*), учете поясняющих частей высказывания (смол. *Ен у тябе такей мамзюля, слова с яго ня вытиниш* [11, т. 6, с. 77]), интерпретации однородных конструкций, в состав которых входит толкуемое диалектное слово (*народ неласковый*, *не свычайный*).

Общительный человек представлен в исследуемых контекстах как совершающий следующие действия:

- легко вступает в речевое общение, много говорит с людьми: волог. простой на язы́к 'разговорчивый, общительный' (У меня лони постоялец жил, дак до того простой на язык! Всегда уж со мной поговорит) [3, т. 12, с. 129];
- со всеми находит общий язык: диал. (каз.-некрас.) растрабидный 'живой, общительный' (Растрабидный со всеми хочет познаться, со всеми разговорит, неспокойный) [10, т. 34, с. 271]; тул. обоюдный 'общительный, приветливый (о человеке)' (Приехала моя внучка, замуж вышла, муж мне понравился, такой обоюдный, все сидит со мной, со старухой) [10, т. 22, с. 187]; ворон. обыклой 'общительный, обходительный' (Иван наш обыклой со всеми, все им довольны) [10, т. 22, с. 287];
- бывает на людях часто и охотно: арх. табунный 'общительный (о человеке)' (Марья такая активная, табунная женщина: все с людьми всегда) [10, т. 43, с. 207];
- веселится, участвует в общем веселье, играх: арх. табушный конь 'об общительном человеке' (Она, девка, все, бывало, поет, она табушный конь) [10, т. 43, с. 208];
- обнаруживает живой темперамент и умения, необходимые для общения: киров. потурный 'живой, общительный' (Потурная девчонка, развита, разговаривать умеет) [10, т. 30, с. 316].

В свою очередь, необщительный человек, по результатам анализа высказываний диалектоносителей, ведет себя следующим образом:

- молчит: брян. зуй 'угрюмый, молчаливый, необщительный человек' (Ен жа таки зуй, что слова ни с ким зроду не сказаў) [2, с. 124]; перм. тунгу́сливый 'неразговорчивый' (Сосед мой шибко тунгусливый, слова от его не дождешься) [5, т. 2, с. 454]; смол. махла́к и махла́ч 'угрюмый, нелюдимый человек' (Никали слова ни скажыть мыхлак такей) [11, т. 6, с. 85]; смол. меделя́н 'молчаливый, угрюмый человек' (Тык ен жа мидилян, ниръзгаворчистый, малчить; Што ты малчиш, как мидилян?) [11, т. 6, с. 88];
- избегает людей, держится особняком, ни с кем не поддерживает отношений: влад. нека́занка 'нелюдимый человек' (Что за такие неказанки: чтобы их никто не видел, да никто о них не говорил) [10, т. 21, с. 56];

- карел. нелюдимок 'необщительный, неприветливый человек' (Нелюдимок боится людей, не разговаривает, избегает народа) [7, т. 3, с. 411]; смол. как махла́к 'угрюмый, нелюдимый человек' (Ен усигда людей стъранициа, жыветь, як мыхлак) [11, т. 6, с. 85]; перм. кержа́к 'о нелюдимом, замкнутом человеке' (Ой, он такой кержак ни с кем не водится) [5, т. 1, с. 387]; дон. бо́лдырь 'нелюдимый, угрюмый человек' (Болдырь щилавек, он ни к людям, ни г богу ни прилипаить) [1, с. 49];
- не ладит с людьми: печор. кислу́ха 'необщительный, замкнутый человек' (Марфа-то неопходительна, с людьми хорошо разговаривать не любит, робить не хоцет, кислуха да) [8, т. 1, с. 313];
- не выходит из дома: новг. тимтюк 'необщительный человек, нелюдим' (Как тимтюк сидит дома, никуда не ходит) (Картотека Словаря русских народных говоров (хранится в Институте лингвистических исследований Российской академии наук, Санкт-Петербург)); арх. бо́мка 'угрюмый, нелюдимый человек' (Никуды ни вылизает: как бомка сидит в избе) [4, т. 1, с. 147]; карел. жи́ровик 'домосед, нелюдимый человек' (Сидишь все дома, вот и жи́ровик; а выходишь в люди, это не жи́ровик) [7, т. 2, с. 65];
- не принимает гостей: новг. поборник 'нелюдимый, необщительный человек' (Ох, он такой поборник, к себе никого не пускает, и сам ни к кому не ходит) [7, т. 4, с. 570]; арх. ерома 'необщительный, нелюдимый человек' (Говорю: ерома ты ерома, две коровы да сума, все дороги заросли к тебе, народ не пойдет) [5, т. 3, с. 327];
- не ходит в гости: смол. косопе́ц 'о нелюдимом человеке' (Мой бать-ка такей быу късапец, што никали у яго ни було друзей, никали ен ня ездиу у гости) [11, т. 5, с. 88];
- ведет отшельнический образ жизни, истово веруя в Бога: арх. нелюдный 'необщительный, замкнутый' (У ней курная изба, там старуха нелюдная, она богомольница) [7, т. 3, с. 411];
- принадлежит семье, которая живет замкнуто, нелюдимо: перм. невидим (жен. невидимка) 'нелюдим' (В соседях у меня невидимы, не разговаривают вовсе с народом) [5, т. 1, с. 584]; арх. одноличник 'нелюдимый человек' (Они всю жизнь одноличники, ни с кем не знаются) [9, т. 4, с. 156];
- *отличается от членов своей семьи нелюдимостью*: бурят. *шагай* 'злой, угрюмый, нелюдимый человек' (*Во всей родове у нас такого шагая не было*) [9, т. 5, с. 318];
- проявляет конфликтность в совместной с кем-либо, коллективной деятельности: новг., волог., тамб. неповодный 'нелюдимый, неужив-

чивый, необходительный' (С Матюшкой никакого дела не сладишь: все иде тебе поперек, такой парень неповодный) [10, т. 21, с. 111];

- не участвует в играх, в общем веселье: костр. седу́н 'домосед; человек, который в компании сидит молча' (Седуны которые не поют, не пляшут) (Лексическая картотека топонимической экспедиции УрФУ (кафедра русского языка и общего языкознания Уральского федерального университета им. первого Президента России Б. Н. Ельцина, Екатеринбург)); нижегор., влад., пенз., ленингр., свердл. неулы́ба 'редко улыбающийся, хмурый, неприветливый человек' (Бывало все гогочут, визжат, а они, их скоко было: Нюшка, Аринка, Танька, Аксютка, во скоко, и все стоят взади всех, к им и ребяты-то не подходят, так и звали неулыбы, все и осталися векшами) [10, т. 21, с. 193];
- не контактирует с лицами другого пола: волог., ленингр. нечунай 'нелюдим' (Вот уж нечунай, людей боится, никуда не ходит, девок боится, все и сидит в комнате) [7, т. 4, с. 20]; волог. нюстя 'о застенчивом, стеснительном человеке' (Ой, нюстя ты, парень, нюстя; что с девками не разговариваешь?) [7, т. 4, с. 58];
- терпит неудачу в брачном выборе: волог. потема 'нелюдимый, скрытный, угрюмый человек' (Потемы, такого неприветливого, нашим девкам не надо) [3, т. 8, с. 15]; забайкал. тайго́вый 'молчаливый человек' (Не завлеку тебя, тайговый. Мало проку от тебя [из песни]) [9, т. 5, с. 21]; ср.-урал. не на моде 'необщительный, неловкий, мешковатый' (Она его не залюбела: он не на моде, а наши девки плясуньи. А он що пестерь пестерем) [10, т. 18, с. 195];
- проявляет недоброжелательность, неприветливость: ср. контекст с отрицанием к арх. свыча́йный 'приветливый, общительный' (В их краю народ неласковый, не свычайный) [10, т. 36, с. 331];
- нарушает этикетные нормы: дон. закосне́лый 'замкнутый, неразговорчивый, упрямый' (Закаснелый, ни здарофкаица, атварачиваица) [1, с. 171]; пск. ходить что (ва́ня) стрю́цкий 'о неприветливом, невежливом, необщительном человеке' (А Ваньку-та, соседского, с пеленок знаю, а теперь вырос, ходит все равно что стрюцкий. Мимо идет, гыркнит чтой-та нет, чтоб «здрасьте»-то сказать, по-людски) [6, с. 117];
- обнаруживает неразвитость, отсутствие умений, необходимых для общения: ср. контекст с отрицанием к волог. занятный 'общительный, разговорчивый (о человеке)' (Дуничев он не занятный, не поговорит, не шутливой) [4, т. 4, с. 141];

• не поддается воспитанию (о ребенке): ленингр. лесова́я дитя 'упрямый, непослушный, неконтактный ребенок' (Лесовая дитя, так и в лис глядит, не слушается) [7, т. 3, с. 117].

Если общительность «диагностируется» по речевой активности, умению завязать и поддержать беседу, пребыванию на людях и участию в общем веселье, то языковой образ необщительного человека разработан существенно детальнее.

Так, *общительный* много говорит; со всеми находит общий язык; обнаруживает живой характер, умения, необходимые для общения; бывает на людях; участвует в общем веселье.

Необщительный же молчит; не ладит с людьми; обнаруживает неразвитость, отсутствие умений, необходимых для общения; не выходит из дома; не участвует в играх, в общем веселье; проявляет недоброжелательность; нарушает этикетные нормы; не контактирует с лицами другого пола; терпит неудачу в брачном выборе; избегает людей, держится особняком, ни с кем не поддерживает отношений; не принимает гостей; не ходит в гости; проявляет конфликтность в совместной работе; не поддается воспитанию (о ребенке); принадлежит семье, которая живет замкнуто, нелюдимо; отличается от членов своей семьи нелюдимостью.

На основании вышеприведенных семантических рядов можно говорить о том, что общение осуществляется за счет арсенала речевых и этикетных навыков и является инструментом выполнения любой неречевой деятельности, поэтому лексико-семантическое поле «Общение» имеет точки соприкосновения с такими лексико-семантическими полями, как «Община», «Семья», «Брак», «Гощение», «Игра», «Работа», «Воспитание».

Список литературы

- 1. *Большой* толковый словарь донского казачества / Ростов. гос. ун-т; факультет филологии и журналистики; кафедра общего и сравнительного языкознания. Москва: Русские словари: Астрель: АСТ, 2003. 608 с.
- 2. *Расторгуев* П. А. Словарь народных говоров Западной Брянщины: материалы для истории словарного состава говоров / П. А. Расторгуев; ред. Е. М. Романович. Минск: Наука и техника, 1973. 296 с.
 - 3. Словарь вологодских говоров. Вологда: Русь, 1983–2007. Вып. 1–12.
- 4. *Словарь* говоров Русского Севера / под ред А. К. Матвеева. Екатеринбург: Изд-во Урал. ун-та, 2001–2011. Т. 1–5.
- 5. Словарь пермских говоров / под ред. А. Н. Борисовой, К. Н. Прокошевой. Пермь: Книжный мир, 2000–2002. Вып. 1–2.

- 6. Словарь псковских пословиц и поговорок / сост. В. М. Мокиенко, Т. Г. Никитина. Санкт-Петербург: Норинт, 2001. 176 с.
- 7. Словарь русских говоров Карелии и сопредельных областей: в 6 выпусках / гл. ред. А. С. Герд. Санкт-Петербург: Изд-во С.-Петерб. ун-та, 1994—2005. Вып. 1—6.
- 8. Словарь русских говоров Низовой Печоры: в 2 томах / под ред. Л. А. Ивашко. Санкт-Петербург: Изд-во СПбГУ, 2003–2005. Т. 1–2.
- 9. Словарь русских говоров Сибири: в 5 томах / под ред. А. И. Федорова. Новосибирск: Наука. Сиб. предприятие РАН, 1999–2006. Т. 1–5.
- 10. *Словарь* русских народных говоров: в 44 томах / под ред. Ф. П. Филина, Ф. П. Сороколетова, С. А. Мызникова. Москва; Ленинград; Санкт-Петербург: Наука, 1965–2011. Вып. 1–44.
- 11. Словарь смоленских говоров / под ред. А. И. Ивановой. Смоленск: Смолгортипография Управления издательств, полиграфии и книжной торговли Смолоблисполкома, 1974—2005. Вып. 1–11.

УДК 808.2-314.1

И. К. Мухина

I. K. Mukhina

Уральский федеральный университет им. первого президента России Б. Н. Ельцина, Екатеринбург Ural Federal University named after the first President of Russia B. N. Yeltsin, Yekaterinburg

Национально-культурная специфика денотативно-идеографической группы «Развлечения и отдых»¹

National and Cultural Specifics of Denotative-ideographic Group «Entertainment and Recreation»

Аннотация. Выделены признаки, составляющие национально-культурную специфику лексики, репрезентирующей денотативно-идеографическую группу «Раз-

 $^{^{1}}$ Исследование выполнено при финансовой поддержке РГНФ (проект № 13-04-00322 «Русская лексика как межчастеречная система: полное идеографическое описание в лексикографических параметрах»).